

## Wiadomości Polonijne

### Dlaczego współczesny człowiek nie rozumie Biblii?

Zbysław Petryka

W sobotę 9 lutego 2008 roku Klub Kultury im. Heleny Modrzejewskiej w Los Angeles zorganizował wieczór poświęcony Biblii w pięknym i gościnnym domu państwa Moniki i Davida Lehman w Pasadenie. Spotkanie prowadził ksiądz Marek Ciesielski proboszcz parafii Matki Boskiej Jasnogórskiej w Los Angeles. Ksiądz Ciesielski jest kapłanem i zakonnikiem od 11 lat. Studia teologiczne zakończył obroną pracy magisterskiej na KUL'u w 1996 roku studia doktoranckie kontynuował na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu. Przed ich skończeniem wyjechał do pracy w Niemczech. Był dwukrotnie pasterzem akademickim – w Poznaniu i w Szczecinie. W USA pracuje od 6 lat. Jego największe zainteresowania to Edyta Stein, współczesna literatura polska i film. Więcej na temat zainteresowań księdza Marka można znaleźć na jego stronie internetowej: [www.tchr.org/ciesielski](http://www.tchr.org/ciesielski).

Biblia jest częścią światowego dziedzictwa kulturowego i chociaż każdy wie o jej istnieniu, tak naprawdę o niej niewiele może powiedzieć.

Biblia jest zbiorem ksiąg, spisanych pierwotnie po hebrajsku, aramejsku i grecku, uznawanych przez wyznawców religii żydowskiej i chrześcijańskiej za natchnione przez Boga. Biblia i poszczególne jej części posiadają odmienne znaczenie dla różnych wyznań. Na chrześcijańską Biblię składają się Stary i Nowy Testament, Tanach, Biblia hebrajska, obejmuje część kanonu Starego Testamentu. Natomiast muzułmanie uważają, iż część Biblii (np. Księgi Mojżeszowe, Psalmi) powstała w wyniku boskiego objawienia, ale jej częścią została zafalszowana.

Najstarszą częścią Biblii są jej pisma poetyckie – Psalmi, Księga Hioba, Pieśń nad Pieśniami, które zostały napisane przed rokiem 1000 p.n.Ch.

Doniosłość Biblii trzeba rozważać nie tylko na płaszczyźnie religijnej, ale także moralnej i kulturowej. Niezależnie od wyznania i światopoglądu Biblia stanowi źródło przykazań moralnych stanowiących podstawę stosunków międzyludzkich na całym niemal świecie. Biblia jest nieustającym natchnieniem dla artystów i myślicieli, inspiracją dla literatury, malarstwa, rzeźby i muzyki. Biblia to skarbiec natchnionych anegdot i fabuł, stylistyk i frazeologii, wzorców osoborych i postaw.

Czy czytamy to tłumaczone na 1200 języków i narzeczy dzieło literatury światowej? A jeśli tak – czy je rozumiemy? Na te i inne pytania odpowiadał w swoim wykładzie ksiądz Marek Ciesielski. Po zakończeniu oficjalnej części goście otoczyli księdza i zadawali wiele pytań o interpretację najbardziej dla nich pamiętnych fragmentów Biblii.

Goście mogli podziwiać wspaniałą gobelin z motywami roślinnymi i literami hebrajskimi wykonywaną przez Monikę Lehman na zamówienie do nowo budowanej synagogi w La Jolla; [www.tapestryart.org](http://www.tapestryart.org) □

### Jak sponsorować członka rodziny?

(Część Druga)

Christopher A. Kerosky

Tłumaczenie: Ewa Szafrńska

W poprzednim artykule można było znaleźć ogólną odpowiedź na powyższe pytanie. Obywatele amerykańscy mają prawo do sponsorowania niektórych członków swojej rodziny. Rodzaj procedury zależy od tego, kogo sponsorujemy. Osoby te podzielone są na kategorie i dla każdej z nich przewidziana jest szczególna procedura. Pierwszą z kategorii jest "Bezpośredni krewny". Do bezpośrednich krewnych zalicza się:

- Małżonków obywateli amerykańskich;
- Niepełnoletnie dzieci obywateli amerykańskich, będące stanu wolnego; oraz
- Rodziców obywateli amerykańskich.

Aplikacja o zieloną kartę może zostać złożona na terenie USA, jeżeli osoba ubiegająca się o nią aktualnie tu przebywa. W niniejszym artykule przedstawiam, co należy zrobić, jeśli krewny, którego chcemy sponsorować, ma prawo do przekształcenia dotychczasowego statusu w prawo stałego pobytu (adjustment of status) w Stanach Zjednoczonych.

#### Procedura

Wniosek o przekształcenie dotychczasowego statusu w prawo stałego pobytu (adjustment of status) wraz z wymaganymi dokumentami należy przesłać do centralnego Biura Imigracyjnego (Department of Homeland Security, DHS), gdzie zostaną poddane odpowiedniej procedurze. Adres Biura jest następujący: U.S. Citizenship and Immigration Services, P.O. Box 805887, Chicago, IL 60680-4120 lub Attn: FBASI, 427 South LaSalle – 3rd Floor, Chicago, IL 60605-1098.

Na początku omówię procedurę, przez którą muszą przejść rodzice i dzieci obywateli amerykańskich. Jest ona nieco mniej skomplikowana niż procedura, przez którą muszą przebrnąć osoby ubiegające się o obywatelstwo amerykańskie na podstawie małżeństwa.

Kluczowym dokumentem dla tej procedury jest Forma I-485. Jest to Wniosek o Przekształcenie Dotychczasowego Statusu (Adjustment of Status) w Prawo Stałego Pobytu (Permanent Residence). Formę tę można pobrać ze strony internetowej Biura Imigracyjnego. Opłata za złożenie tej formy wynosi \$1010.

Jeżeli osoba, którą sponsorujemy, chce starać się również o pozwolenie na pracę w USA, należy złożyć także Formę I-765. Jest to Wniosek o Pozwolenie na Pracę (Application for Employment Authorization). Opłata za złożenie tej formy wynosi \$340.

Jeżeli osoba ubiegająca się o przekształcenie statusu imigracyjnego zamierza podróżować w czasie trwania tej procedury, musi złożyć również Formę I-131. Jest to Wniosek o warunkowe pozwolenie na powrót do USA (Application for Advance Parole). Niemniej jednak, osobom ubiegającym się o przekształcenie statusu, odradzałbym opuszczanie terytorium Stanów Zjednoczonych w czasie trwania procedury. Przed podjęciem decyzji o wyjeździe warto zasięgnąć w tej sprawie opinię doświadczonego prawnika, specjalizującego się w prawie imigracyjnym. Osoba, która przez pewien czas przebywała bezprawnie na terenie Stanów Zjednoczonych, ryzykuje takim wyjazdem utratę uprawnienia do przekształcenia swojego statusu w prawo stałego pobytu.

Oprócz form należy złożyć następujące dokumenty:

- Kopia Aktu Urodzenia dziecka,
- Kopia Aktu Naturalizacji i Nadania Obywatelstwa sponsora,
- Kopie paszportów, wize amerykańskiej oraz formy I-94,
- Kopie zeznań podatkowych sponsora z ostatnich trzech lat,
- Kopie ostatnich odcinków wpłaty

Kerosky do str. 22

### Spadek produkcji ropy naftowej

Iwo Cyprian Pogonowski

[www.pogonowski.com](http://www.pogonowski.com)

Roczny spadek światowej produkcji ropy naftowej wynosi 4.5% co oznacza, że w tym roku potrzeba uruchomić dodatkowe szyby naftowe lub pompować więcej ropy z istniejących, żeby zaspokoić popyt na poziomie z 2007 roku. Deficyt ten równa się rocznej produkcji Iranu, czwartego co do wielkości, producenta ropy naftowej na świecie.

Sprawozdanie „Cambridge Energy Research Associates” (CERA) obejmuje 811 pól ropy naftowej na świecie i kwestionuje pogląd, że produkcja ropy zbliża się do szczytu możliwość produkcji globalnej w czasie, kiedy szybko rośnie popyt na paliwo.

Obecnie największym producentem ropy naftowej jest Rosja, która w 2007 roku produkowała dziennie ponad dziesięć milionów standardowych beczulek ropy naftowej, następnie jest Arabia Saudyjska około ośmiu i pół miliona i USA około siedem i pół miliona baryłek dziennie. Na Czwartym miejscu jest Iran (3.92) i potem Chiny (3.75), Meksyk (3.49), Kanada (3.32), Norwegia (2.56), Emiraty Arabskie (2.51) i Wenezuela (2.39) milionów standardowych beczulek ropy naftowej dziennie.

Spadek roczny produkcji jest głównym czynnikiem w ocenie stabilności cen paliwa na rynku światowym. Stabilność produkcji i dostaw jest tematem spekulacji i argumentacji politycznej. Radykalnym Żydom udało się przekonać rząd Bush'a, że dochody ze sprzedaży zrabowanej ropy naftowej w Iraku, pokryją koszty napadu na ten kraj. Na napadzie na Irak zarobił przemysł zbrojeniowy i rozmaite firmy ochroniarskie, ale oblicza się, że skarb USA z powodu tej wojny będzie zadłużony na półtora tysiąca miliardów dolarów, co jest cyfrą astronomiczną i przyczynia się do spadku wartości dolara.

Sprawa oceny przyszłej produkcji ropy naftowej jest uzależniona od uzyskiwania dziennych danych produkcji w Rosji, Arabii Saudyjskiej, Iranie i Wenezueli. Rezerwy wyczerpują się w miarę produkcji. Zwiększa szybko spada produkcja na Morzu Północnym (18% rocznie), na Alasce i w Zatoce Meksykańskiej.

Mniej niż połowa pól produkuje coraz mniej, ale przybywają nowi producenci w Brazylii, Arabii Saudyjskiej, Zachodniej Afryce, regionie Morza Kaspijskiego i Zatoki Meksykańskiej. Nowa produkcja więcej niż nadrabia straty w warunkach pokoju. Napad na Irak przyczynił się do braku zaufania i podwyżki cen ropy naftowej.

Władimir Putin napisał tezę dyplomową na temat strategicznego znaczenia ropy naftowej i gazu ziemnego. Być może, między innymi, z tego powodu został promowany na premiera Rosji a następnie wygrał wybory na prezydenta. Wówczas standardowa baryłka ropy kosztowała dziewięć dolarów, a obecnie waha się koło stu dolarów. Jest to jednym z powodów trzykrotnie większej popularności Putina w Rosji, niż Bush'a w USA.

Oceny CERA uważa się za optymistyczne. Inni analitycy uważają, że spadek roczny wynosi około 8% rocznie i wielu z nich ostrzega, że przyspieszenie produkcji faktycznie zmniejsza produkcję wielu szybów w czasie eksploatacji ich. CERA liczy na wystarczający wzrost paliwa z przemiany gazu ziemnego, transportowanego jako płyn i z bio-paliwa z roślin.

W dodatku do rocznego spadku produkcji, roczny popyt na paliwo rośnie o 2.3%, według Międzynarodowej Agencji Energii i w 2008 roku osiągnie 87,8 miliona standardowych beczulek dziennie.

Organizacja Państw Eksportujących Ropę Naftową (OPEC) miała spotkanie 1 lutego, 2008, w czasie którego to spotkania, ustalili poziom produkcji przez swoich członków. Arabia Saudyjska ma nadwyżki rezerw i

Pogonowski - naftowej do str. 22

### Coś niecoś o Polskich Liniach Lotniczych „LOT”

ks Lucjan Kamiński SDB

Mam przed sobą dwie notatki prasowe dotyczące naszych Polskich Linii Lotniczych LOT

-NOTATKA PIERWSZA;(Nasz Dziennik 23 listopada 2007r nr 274).

„W dniu 16 listopada (piątek), br. (tzn 2007r), podróżowałem rejsem LOT O45 z Warszawy do Toronto. W czasie przelotu podano dwa posiłki, oba mięsne, bez możliwości wyboru posiłku bezmięsnego. Ponieważ piątek jest dniem postu dla katolików, więc dlaczego nie bierze się tego pod uwagę w liniach, które obsługują głównie Polaków, a więc katolików?

Myślę, że gdyby główna grupa pasażerów stanowili ludzie innego wyznania, to linie lotnicze nie zaniedbałyby właściwego doboru posiłków.

Dobór filmów powinien być też odpowiedni z respektowaniem przekonania większości Polaków. Wyświetlany podczas rejsu film wyraźnie kpil z księży katolickich”.

Z pozowaniem!

Andrzej Soltys-Kulinicz, Toronto

- NOTATKA DRUGA pochodzi także z „Naszego Dziennika” (Nasz Dziennik, 12-13 stycznia 2008r nr 10)

W notatce czytamy; „Władze Polskich Linii „LOT” usuwają „Nasz Dziennik” z Pokładów samolotów. Próbuje szantażować, że za nagłaśnianie przez redakcję całej sprawy spowoduje, iż nasza gazeta już tam nie wróci. Sytuacja zmieniła się po wyborach... Do naszej redakcji dotarły pierwsze nieoficjalne sygnały wskazujące, że „Nasz Dziennik” jako pismo ma odwagę obiektywnie recenzować poczynania Platformy Obywatelskiej, może zostać usunięty z pokładów samolotów „LOT”. Tak się też stało na początku stycznia gdy przewoźnik poinformował nas o odmowie kolportażu „Naszego Dziennika” na pokładach swoich samolotów.

Jest to powrót do czasów komunistycznych”.

- A teraz coś z mojego własnego doświadczenia! Kilkakrotnie korzystałem z rejsów LOT-u na trasie Warszawa - Telaviv - Warszawa. Za każdym razem do biletu lotniczego była dołączona notatka, że na pokładach samolotów LOT nie są serwowane dania mięsne wieprzowe.

Jakoś to stoi w kontraście do tego o czym pisze Pan Andrzej Soltys-Kulinicz z Toronto, że ignoruje się pasażerów wyznania religii katolickiej na pokładach samolotów Polskich Linii Lotniczych LOT.

Ciekaw jestem jaka byłaby reakcja gdyby np Episkopat Polski wystąpił do LOT-u z propozycją aby w piątki i w dni postne na pokładach samolotów LOT nie serwowano dan mięsnych?

Komentarz do powyższych notatek pozostawiam do woli czytelników! □

### Refleksje 9

#### Te trudne pytania

Prof. Henryk Skolimowski

Światły Platon twierdził, że filozofia jest treningiem do właściwego witania śmierci.

A Ty jak przygotowujesz się do śmierci? Powiadasz, że Cię nie stać na zajmowanie się filozofią? A czy Cię stać na umieranie kiepsko w przyszłości?

Twoje życie jest wprędzone w akt śmierci. Jesteś więc przedzardem, który przedzie. Czy nikt Cię nie nauczył, żeby prąść właściwie? Tak, aby cała tkanina wyglądała dobrze u końca życia? Czy chcesz być partaczem w sprawach najważniejszych? Na te pytania musisz jakoś odpowiedzieć.

O tym właśnie mówił Platon, gdy orzekał, że filozofia jest treningiem dla właściwego witania się ze śmiercią. □

## Jean Carter

Income Tax Preparation

Licensed Since 1976

Personal and Business Tax Preparation and Planning

9498 Holly Lane

Glen Ivy, CA 92883

(951) 277-4294

Mówimy Po Polsku